

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 17 (2007)

Artikel: Fontaunas da dretg romontschas : ord igl anteriur territori grischun dalla Ligia dalla Casa da Dieus e dalla Ligia Grischa
Autor: Bundi, Martin
Kapitel: Ruschein
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ruschein

Tschentaments economics dalla vischnaunca da Ruschein 1795

Tschentaments oeconomics dil ludeivel Vischinadi de Ruschein, Entschiet de metter en regla a per scret tras mei Gionn Gieri de Toggenburg, de quei Tems Gierau da Glion a della Foppa, ils 8 de Marz 1795.

Davart las Spisas a Pagaglias per las Cauras

Ei d'in ludeivel Vischinadi bunnamein perinnamein concludiu per 5 Onns, che tutts quels, che vessen Cauras, a venden bucca ne lain bucca vi avon la Vischneunca da Calonda Marza, ne declaren bucc sin quella Vischneunca, ch'ei vegnien immediatamein vender ne schar vi; sche deigien els esser ubbligai, de pagar la Pagaglia a dar la Spisa, senza nigina Tschgisa a Contradictiun, per tut las Cauras, ch'els han, schei vendessen gie quellas ne schessen vi eunc avon che pistur mass ora. – Anno 1798 ils 26 da avust Eisei d'in Ludeivel Vischinadi perinnamein concludiu da Schkumenda ora il wual da la wall e Curtgionia Sut Peina da vigni dai en agli Sekelmeister a da vigni Struviau Severamein ils Surpasaders.

Davart las Spisas a Pagaglias per las Nuarsas

Eisei perinnamein d'il Ludeivel Vischinadi vigniu concludiu per 5 Onns, che tutts quels, nua ch'ei pigliass la Roda avon che ir a d' Alp, deigien esser ubbligai de dar la Spisa, sch'ei vendessen gie avon ne schessen vi la Permavera las lur Nuarsas. A quei che tucca tier las Nuarsas jastras, deigi la Roda della Spisa ir sin quellas gl'emprim, avon che sin tschellas. La Parmavera, sco sisura faig menziun, ei de quintar d'il gi da Calondamarza envi, numnadamein della Vischneunca envi.

Davart las Spisas d'ils S.h. Pors

Ei vignieu concludieu per 5 Onns, che per ils Purschalls, sch'in venda gie, stoppi vignir dau la Spisa per dus, sche bein ch'in teness quels en Nuell, quells aber ch'in venda bucc, ston esser Suttaposts allas Spisas tenend en Nuell els ne bucc.

Ils Pors deigien pudé vignir pindrai sin gassa. Questa Vischneunca ei fatgia per 5 onns.

Anno 1810 ils 3 da Maig faitg sin Vischneunca che per ils Purschalls, che in Vischin ha de sia huscha, hagi quella fiergs biars ne paucs, stoppi el dar



TSCHENTAMENS OECONOMICS

*Dil ludeivel Vischinadi
de Ruschein*

*Entschiet de metter en regola a per secret, tras mei
Gionn Gieri de Toggenburg, de quei Toms Gieraw
da Glion a della Joppa. ils 8 de Marz 1795*

Tetel dil cudisch da tschentaments economics da Ruschein, screts da Gion Gieri de Toggenburg 1795 (arch. dil stadi grischun D V/1 C1)

per dus la Spisa al Pistur, per ils auters aber bucc, avend ina Huscha faitg mai in, sche dat ins mai per quel. Ils Purschalls aber ch'in ha cumprau neu tier ston ins dar la Spisa per tuts.

Davart quels che meunchen tier las Lavur-Cumminas

Ei vigniu sarau giu a stabiliu, ch'ei deigi allas 10 avon miez gi vigni dau inna Enzenna da Lavur-Cumminna cun il Zenn maseun, a suenter mez'ura puspei dau ver dus tuchts vid il madem Zenn. En Termin de quella mez'ura dei scadin serimnar vin cadruvi. Quels ch'een bucc sin il Platz cur ch'ei ha tuccau la davosa gada, deigien d'ilg Cuig vigni immediatamein tigliai en, de pagar scadin 30 kritzers. Schi baul sco ei vegn ver tuccau la secunda gada deigien quels ch'een rimnai imediatamein ir tier la Lavur. Quei ei stabiliu per 5 Onns.

Davart il metter en l'Aua, cur ch'ei vegn cummondau

Ei vigniu concludiu perinnamein, che cur ch'igl ei de metter en l'aua della fanteuna ad ei vegn cummondau giud la Roda, a quels nua ch'ei tucca, munchassen, deigien quels stuer pagar per fallonza 30 kritzers, il qual il Cuigg dei era immediatamein tigliar en. A quei ei concludiu per 5 Onns.

Davart il far giu Galogn a Romma giu il Ruvreu ne la Caglia

Ei vigniu perinnamein concludiu per 5 Onns, ch'ei dei esser de cheudenvi scummondau de far giu a prender si Galogn, sco era da far giu Romma sut fallonza de 5 kritzers, per mintgia gada, ch'ei vigniess fatg giu Galogn ne Romma giud la Ruvera, encuntercommi Collera, a Caglias ei lubiu a scadin de pinar giu ton scol vul, a de senezigiar per barschar a clauder.

Davart quels da Glion che fan gron donn vid la lenna giu la Caglia

Ei vigniu perinnamein a ditschiartamein concludiu de considerar de cheudenvi per in formal ladernetsch, sche enzitgi prendi igl Ardimenn de vignir sin nies Territori per lenna, ei seigi per verda ne per setgia, senza haver lubientscha d'il ludeivel Vischinadi de Ruschein. A quei ha il ludeivel Vischinadi dau a mi Gionn Gieri de Toggenburg sco giera l'Incombenza da gir ails gieraus da Glion, sinaquei che quels clomien a publicheschen quei en Baselia, cun metter vi tier ch'in vegni sco in formal ladernetsch dar en aigl Seckelmeister.

Davart il purtar fiug, ad envidar en fuorn suenter d'ave Maria

Ei vigniu concludiu, che niginn dei il Temms ch'iglei bucca neiv, metter fiug en fuorn suenter tuccar d'ave Maria la sera, a nigin dei da nigin Tems purtar coglia ne Teigia envidada ora sut Teg sut fallonza din Rensch per mintgia gada ch'ei vigniess surpassau. Miez da quei Rensch dei vigni tier aigl Vischinadi a miez a quel che dat enn. A quei ei concludiu per 5 Onns.

Davart igl i sur Tiarms

Ei vigniu concludiu, cun inna gada suenter Soing Gieri de fixar in gi, d'ir sur Tiarms igl entir Vischinadi cheu Casa, ad oradem igl Mag sin ils Cuolms, per determi ora, ad en tut Cass vender enqual Pez per Pagamenn.

Davart las Tshariesas a Nuschgs sin la Pistira

Ei vigniu schau à Gion Caduff per 5 Onns las Tshariesas, a Nuschgs sin la Pistira, nua ch'el ha s'obligau de dar aigl Vischinadi annualmein persuenter 1 Rensch.

Davart ils S.h. Buggs

Ei vigniu concludieu, ch'ei deigi de cheudanvi vigni tenieu mai 5 Buggs de Vischins, ils quals deigien ir en roda e munglar pagar nuott ni per Spisa ni per pagaglia. A quei sin schi gitg sco la Roda vegn esser entuorn. La Roda entscheiva tier Gion Chrest Coray.

Davart il Pieun della Baselgia Parochiala de S. Gieri

Ei vignieu concludieu, che de cheudenvi deigi il Pieun della Baselgia vigni pagaus sin S. Gieri, ne sil pli tard tochen Calondamagia, e nun pagond tochen lu, sche deigien ils Vugaus Baselgia prender il Caluster ad ir Casa per Casa a far dar.

(Archiv dil stadi Grischun, Cuera. D V/1 C 1.)

